

مصور فخرى پى

مدیری: قالدق صبرى

سرمجوری: صفو - تېرى

{ هر هفته پنچشنبه کونلری نشر اولور سیاسی، ادبی، علمی، فلسفی رسمی غزته در }

مذرجات

YALAT ALBAYRAK
KITAPLARI

0/454-2

تاشا تنقیدی . . . مفید راتب
ایکی مکتوب . . . رائف نجفد
بوئوک باشلر . . . کورد کوز
قاریقاتورلر
ییلیمجه و حاکلری

جاریدون . . . صفوت تری
مضبوطات . . . منقذ حاکات
قرمهی آی . . . صالح ذکی
اندیشه سقط . . . آمین بلند
ایلاک تصادف . . . حمدالله صبحی
افشاملر . . . حق بیج

بر هفته نك تاريخچه یی
وقایع مهمه سیاسی
شئون
توجیهات و تبلیغات

بر هفته نك تاریخچه یی

آبونه و قازاء لر معر دن اعتذار

(صالی کونشدن صالی صباخه قدر)

یکن صالی کونی استانبول خلقی هیچ کیمسه نیک
منتظر اولمدی بر حادنه فوق العاده قارشوسنده گندی
بولدی. شهر بر قیام عسکری دائره تأثیرنده قلمشیدی.
ارباب ادراک بونک عاقبت وخیمه سنی درک و اذعان
ایدرك درین بر یاس و ملائی ایچنده بویان ایکن مقصد
و غایه اعتباریه آلدانمش بر طاق عسکر قازداشلر من
ایاصوفیه میدانه اجتناح ایله « زشریعت ایسترز »
ندای مطالبه سنی اطرافه یایدیلر و بونسکه رابر سکنته
مطیعه و ساکنه اوزرینه خوف و هشته یایدیلر .
استانبول صانکه بر ولوله فترت ایچنده ایدی .
ایاصوفیه میدانده تجمه ایدن عساکر باغیه کیندیکه
تزايد و تسایج وخیمه بوندن طولای کسب شدت
ایتمکده بردوام ایکن ارباب قیام سرد مطالبات ایتمکده
ایدی . بونلر همت و کلای ایستنه میسورلر ، اداره
مشروطه نك مملکته کیریدیک اعتبارات کونا کونی

یکن هفته ، جریده مزك محتویاتی ترتیب ایله درک
دستگاه . طبعه و برلمک اوزره ایکن حادنه مؤله و متأسفه
عسکریه وقوعه کلدی ، صالی کونی باشلا یان دور
مؤسفف شورش معاملات روز مره یی بیک درلو
در چار غقدّه مشکلا ایسکه « محیط » ک یوم معینه
نشری احتمالی قالمامشیدی . بوند طولای هر درلو
حسن نیت و غیر تمیزه رغماً بر هفته تأخیر نشره مجبوریت
حصوله کلدی . آبونه لریمز نومرو عبیره اولد یغندن
اونلرک منافعی خللدار اولمامش اسه در انتظام نشریاتمزه
طاری اولان شو مجبوری قیضه مناسبیه قارئین
کرانمزك صورت مخصوصه ده عفو کریمانه لر یی
استرحام ایلرز .

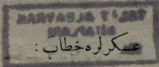


رد ایسورلو... یالکیز « شریعت » مطالبه سنده
بولیوردیلر .

حکومت قورشو له ، سونکی ایله ایستیان بو
موادی - قان دوکامک امیله - اوکون ابدالظهر
قبوله میال کوروندی . حربیه نظارتده موجود اولوب
هنوز اطاعت عسکریده و حکومته اقتیادن آیرلماش
اولان سواری و نهنجی آلائی و طابورلرینه عاند بعض
مفرزه لرله ایاصوفیه اجتماع ایدن عسکر قارداشلرندن
باب سرعسکری جهته اعزام ایدیان قوتلر آره سنده
حصوله کان مصادمه دن بعض تلفات و مجروحین وقوعه
گلشنه بنا . هیئت سابقه وکلا استفا ایتمک صورتیه
سفق دمای برطرف ایتمک طریق سالم و حکمتی
اتزام ایلدیلر . حامی پاشا قایمه ایله مجتمعا استفا
ایتدی ، مجلس مبعوثان رئیس احمد رضا بك استغایه
مجبور ایلدی . احکام منیفه شرعیه نك بوندن بویه
نقطه سی نقطه منه موقع تطبیقه قونیه جننه و شو قیام
عسکرینت مسیلمی و حادانات مؤسسه نك فاعلاری
حقننده عفو عمومی مؤدی اراده سنه صدور
ایتدیکنه دائر باش کاتب جواد بك واسطه سیله
تبلیغات لازمه ده بولندینی حالمه ارباب قیام بوکاده
راضی اولمیه رق اجرا آت طلبنده بولندیلر . ارباب اذعان
بونده دهشتلی برتریب ارتجاعک موجود اوله بیلمسنه
احتمال ووردی . نه کیم جریان وقعه بونک حقسز
برفکر طر فکیرانه اولمیدینی ده کوستردی . بو موفقیت
فوق العاده نك نشوه سیله سر مست اولان ارباب قیام
یکچیریلرک مشهور عالم اولان مطالبات باغیانلرینه
بر نمونه دیگر ابراز ایدرجه سنه بز « شریعت ایسترز »
فریادیه اورتله نی چیتاسیدر دقلری صرمده شریعت
غرامی محمدیه نك اعظم محرماتدن اولق اوزره قبول
ایتدیکی قتالی روا کوردیلر . الی بیک عثمانلینک شورای
ملتده وکیلی اولان محمد ارسلان بکی طابور آتشنه
معروض براقرق قتلی ایتدیلر . بو شهید حیتک
قصوری حسین جاهد بکه مشابهندن عبارتیش . دیمک
حسین جاهد بک قتل شرعاً جائز !! عدلیه ناظری ناظم

پاشا نظارتی دائره سنده قتل و اتلاف ایلدی . بحریه
ناظری رضاپاشا آیاغندن اورلدی . حیثیت ، انسانیت
ودیانت نقطه نظرندن دعوائی واقع ایله قابل قیاس
اولمیان بو حرکات منفوره علنا کوستردی که بونده
بشقه بر مقصد لثمانه واردی .

ای عسکر قرداشلر من از سز بر طاقم مقاصد خائنانه نك
عدم ادراک اثری اوله رق واسطه حصولی اولمغه سوق
ایدلر بکیز . عثمانی رفیق مزده مندرج شو خطاب
حکیمانه نی بر کره دقتله دیکلرک و صوکره ندامت
ایدلر بکیز .



ارقداشلر !

ملکتک شو ، قاج کون اینجده کچیردیک عصبی
خلجانه لرله اسقالک بارلق بحر . نیک سبی کیمدر
بیلریمسکیز ؟ غفلت عمای بصیرتکیز له ملکت سینه سنه
خنجر استبدادی تکرار صایلامق ابتدانه کور
کورینه آت اولوشکیزدر .

سزک دین و دولت حقدده کی حیسیات صافیه
ونحیه کیزی شریعت بورلک کسوه منافقانه سنه بورونه رک
مقصد خائنانه لرینک واسطه حصولی اتحاد ایتمک
ایستیانلر بوندن استفاده طریقی نك کوزل بیلدیلر .
وبر طرز ملعنکاریده اشاعه ایلدکری اراجیف ایله
ضابطلر بکیز علیه نه غیظ و خصومت دیندارانه کیزی
دعوت ایدرک سزی قیامه تشویق ایلدیلر .

سز « شریعت ایسترز » فریادیه بالذات شرع مکرم
علمنه قیام ایتدیککیزدن خیر و آگاه دکلدیکیز .
سز بیلیمور دیککیز که دعوائی شرعه قیامکیزی تحریک
ایدنلر بالعکس اونوز سنه دهنری الک مقدس احکام
شرعیه نی زیریلی استبداد التیده قهر و پامال ایدنلردر .
الک منفور و اهمه لرله ، الک دنی واسطه لرله اونوز سنه
دهنری شوکت اسلامیه نك زوال و انقراضی تهیه ایدنلر
ناموس ، دین و دوائی منافع رذیله شخصیه لری اوغرند
فدادن چکنیمیانلر انالریکیزک ، بالالریکیزک خون چکیرله
طوبایله رق سلامت ملک و ملت ایچون ویردکری

ادراك ايدن بر عسكر ك كندى آمرى، ضابطى قتل
ايمى نديمكدر؟ بوندن دها ظالمانه بر حركت تصور
اولورمى؟

قتل نفس قضيه سى شرعاً اعظم محرماتدن اولدينى
خالده دعوای شريعتله قيام ايدنلر قتل نفس ايله مى
ايشه باشلارلر؟ عسكر ك اطاعت و انضباط نمونه سى
اولمق لازم كليز ايكن و عسكر ك ضابطلرينه حرمت
و اطاعتى شرعاً و جانب قطعيه دن بولندينى خالده
ضابطى قتل ايدنلره عسكر نظريه باقيلورمى؟

حجيت، انسانيت وديانت نقطه نظرندن هروجه ايله
مفور و قبيح اولان بو حركانكيزى دعو اكرله توفيق
ايمك قابليدير؟

دم معصومنى هدر ايتديكيز اوضا بطارك هر
برى دولت و ملت ايچون نه به مال اولدينى بيلور.
ميسكيز؟ مقنن بر مكنتلى ضابط يتيشديرمك ايچون
دولت و ملت نيجه سهرلك مساعيسنه محتاج و بيكلرجه
ليزالر صرفه مجبور ايكن سز غفلت خودكاميكيزله
اولمخترم وجودلرله الهندن قورقمسيزن فصل قيديكيز؟
اونلرده سزك كې آنا بابا يادروسى، اولاد و عيال
صاحبي، وطن و ملت خادمى ايدلر. يوركار كرده
برذره ترجمه حس ايمكسيزن فصل بو ذواللبلى
هدف دائه اغراض ايتديكيز؟ بو حركتلر كره
دولتلك قدرت و سطوتى تشكيل ايدن اطاعت عسكريه
اخلال ايدرك شوكت اسلاميه نك الخطاطنه خدمت
ايتش اولديكيز كه دعو ايتديكيز شريعت عین خيانتدور.
بناء عليه اكر يوركار كرده هنوز بر ذره حجت
و ديانت موجود ايسه خائن اللله حركت ايمكدن
وازيكوب افعال قبيحه كردن استغفار ايدرك
ضابطلر كرك امر و قومانداسى تحت كيريكيز، يوقسه
دين و ملت نظر نده اديان مستحق تلعين اوله جقسكيز.



صالى كيجه سى قوه باغه علامه مسرت مقامنده
بتون كيجه هوايه قورشون آتدى. استانبول جهنى
خلقى قورقولى، انديشلى بر كيجه كچيرمش اولدى.
بك جوق قضالر وقوعه كادى، قادينلر اسقاط جين

پاره لرى سقاقت مجنونانه يولنده صرف ايدوده سر-
حدلره كودريلان سزك كې دلاورلى آچ، جيبلاق،
ذليل و سفل بر حالده بر اقاللر هيچ بر وقت شرع
عائلك خادمى دكل بالعكس بيان دين و دوتلك خصم
و هادميدرلر.

اداره ساقه مستبد دكلى ايدى كه علمای دينك
او توز سه اغز لرينى كاديهرلك شرع قويمك لك على
احكامنك ابطال ايدلش اولمسته قارشى اعلاى صوت
امكانى رفع ايتدى؟ يته اوجادوى استبداد دكلى
ايدى كه لك على مدونات شرعيه نى كتبخانه لردن بيله
قالديره ق هر ذره انشعالي قلوب امتده انطقا نايدير
بر آتش بر اقان لكخانلرك طعمه لهبي قيدى. مدرسه
كوشه لرنده عمر لرينى تحصيل دينه حصر ايدن بيكلرجه
طلبه علومى بر كونده مقر خلافت اسلاميه دن طرد
و تبعيده قالقيشدى.

ارقداسلر! او وقت نهدن سكوت ايتديكيز، نه
ايچون «شراعت ايسرز» فرياد محقيه قيام ايتديكيز؟
چونكه حقايق و قايعدن غالى ايديكيز، رداى حادثات
ارقمسند كيزله ن اماله و قوفكيز يوق ايدى، سكوت
ايديدورديكيز.

بوكون سايه مشروطيتده شرع غرائك استحكام
قديسه سى محل تطبيق بولونجه، ايدار و سقاhte صرف
ايديلان پاره لريكيز بوكون سزك راحت و زفاكهزه
مصروف اولونجه اندن متفع اولغه ايداشلر، سزك
نمره سى و اجتهديكيزله كاشانه اقبال و احتشاملرينى
ترزين ايتكى اعتياد ايدنلر بوكا تحمل ايتديلر و سزك
عين غفلتكيزدن، بصيرتسز لككيزدن استفاده ايدرك
معقول و مشروع مؤسسات علمينده تحريك ايدلرلر
و نهايت دها قاسى اولمق اوزره ديناً وظيفه حرمت
و اطاعته مكلف اولديكيز ضابطلر كيز علمينه سزده
توليد خصومت ايدرك سزى قاتلار و وطن خاشلرى
نزله سنه ايتديرديلر! كور يورميسكيز حركانكيزلك
نتيجه سى!

هم نه ديمك! بر عسكر ك، وظيفه دينيه و مليه سنى

بزه مشروطیت منی دها رصین اساسل اوزرینه
قویه حق اولان قرق بیک کشیک عثمانلی قهرمانلری
انتظام و مکتبیت دارنده استانبول جوارینه استیلا
ایدرا تیز ارباب ناموس و حمیت کنیش بر نفس خلاص
آلدیلر. ذاتاً استانبولده بولان عسکر قرداشلر من
کیشدکاری یولک قفا برشهره استبداد اولدیغی
آکلایه رق ندامت ایتیش بولند قلدن قرداشلر،
وطنداشلر آردسند سفک دمایه محل ویرلکسزین
برنججه حسنه اقراران ایدیه جکی قویاً مأمولدر. بکن
صالی صباحه قدر احوال جاریه زبده سی بوندن
عبارتدی.

بوفتره سبب مستی اولان هیکل استبداده
لعنت!



وقایع استانبول

داخلی

حرکت اردوسی قوماندنی طرفندن

ارکان حبیة عمومی ریاسته تدریف

اوتور اچ سهک مدر و مشوم برور
استبداد دن صکره تنون مت عثمانیه نك غلیان حقیقه
استبدال واستردا اولن مشروطیت مشروعه منی
ینه دست جلا د استبداده تودیه ایلك قصد معلوم
نانه سییه بیک درلوحیه و فسادل ارتکاب ایتیش
ونهایت ظاهر آکویا شریعت ایسته نیورمش کی
حقیقه شع مین احمدیه کلیاً مخالف اولدوق
قانی اختلال عسکری ایقاعه سبب اولمش بولان
مأمون و وجدانلر مارفاران استبداد ایله برطقم
آلچق و منفور مفت رستلر تلقیات ایلسانه لرینه
قابلیش و بختنک و آماجکله امت اولان مجلس عالی
معونانک آل قانلره بویامسنه و ملت ناصیه پاکنه
مشکل الازاله برشابه سیاه مذات ایراث ایلماسنه
سبب اولمش بولان خاصه اردوسی افرادیه بحریه

ایلدی. بوقدر حرکات منفوره کافی دگلشجه سته مکتبلی
ضابطانی عادتاً بر عدو دین و دولت ایتیش کبی قتل
وانلاف ایتمک قویولدیله. ایرتسی کونی ادم پاشا
حریبه نظارتی مأموریتله - مشروطیته ایلك رسمی
ضربه بورادن باشلايور - فرقه باغیه نك اوکته کلور و
«نی استرمسکر» ده صوریور. قبول افشاری اوزرینه
یکی قابیه تشکیل اوليور. چهارشنبه کونی ارباب
قیام تنک پارسله آلتش و دفع و تدبیر اعدایه تخصیص
ایدمش اولمش طبعی بولسان ملیونجه قورشونلری
هوايه آتقدن و یک چوق وطنداشلرینک، دیندا -
شترینک قانلری قشاه آتقدن صکره قیشله لرینه
چکلدیلر. فقط حاشه بونکلده ختامه ایرمه دی.
او کون معاملری ارباب شورشک باصمسه مساعده
ایندیلر. یغما، غارت، خسار... بولنک جمله سی شریعت
ایستیان بوعسکر قرداشلر من طرفندن نظر مساحه
ایله کورلدی. بوفرستی غنیمت بیلن بالدری چیلایق
ارتجاعیون هان اطرافه یایلدی. احکام شرعیه من
اولردن دها ائی بیلن و تقدیس ایدن ساکن و ناموسلی
خلفه درلو درلو تجاوزات و تسلطاده بولندیلر. ارباب
نصفی قان ایلاده حق مؤلم حادثاتک و قوعنه سبب
اولدیله.

بوقوه قاهره معدلت اوکنده صولک نفسی آلق
اوزره بولان مشروطیت من - بوحال فترت دها برقاج
کون دوام ایتیش اولسه و اولنره عقل و حکمتی آکلاده حق
دیگر بر قوه تدبیریه نك تأثیرات صاعقه کاربسی کندسنی
حسن ایتدیر مامش بولنسه ایدی - مات مجلس من حاکمیت
قومیه من (مآذالله) تجرد ایدرک روسلرک دوامی
حاله انقلاب ایله بیک و حریت شخصیه و کلامیه
وداع ایدم چکدک. فقط عثمانلر اوتوز ایکی سته دوام
ایدن استبدادک آجیلرینی یک مؤثر صورتده طامشلردی؛
قبلرده کبی جریملر هنوز انشایم بولماشیدی. ولایانک
هر طرفندن پروتستو تلغرافلری یاغدی. آقین آقین
قوه تدبیریه عثمانیه استانبول اوزرینه یورومک
باشلادی.